

2) Ti določbi je treba razlagati tako, da brez dovoljenja, ki ga izdajo pristojni nacionalni organi, v slano močvirje, ki je povezano s Sredozemskim morjem, ni dovoljeno izpuščati snovi, ki imajo, čeprav niso toksične, negativen vpliv na vsebnost kisika v morskem okolju.

(¹) UL C 158, 5.7.2003.

SODBA SODIŠČA

(prvi senat)

z dne 15. julija 2004

v zadevi C-242/03 (predlog za sprejem predhodne odločbe Cour administrative): **Ministre des Finances proti Jean Claude Weidert in Élisabeth Paulus** (¹)

(Prost pretok kapitala — Davek na dohodek — Posebno znižanje za vsote, namenjene nakupu delnic ali poslovnih družbe — Omejitev ugodnosti na nakup delnic ali poslovnih deležev družb s sedežem v zadevni državi članici)

(2004/C 228/26)

(Jezik postopka: francoščina)

V zadevi C-242/03, katere predmet je predlog za sprejem predhodne odločbe Cour administrative (Luksemburg) naslovljen na Sodišče, naj na podlagi člena 234 ES v postopku v glavni stvari, ki poteka med Ministre des Finances in Jean Claude Weidert in Élisabeth Paulus, izda predhodno odločbo o razlagi členov 56(1) ES in 58(1), (točka a) ES, je Sodišče (prvi senat), v sestavi P. Jann (poročevalec), predsednik senata, A. Rosas, sodnik in R. Silva de Lapuerta, sodnica, generalna pravobranilka: J. Kokott, sodni tajnik R. Grass, dne 15. julija 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi kot sledi:

Zakonska določba države članice, ki izključuje pravico do znižanja obdavčljivega dohodka fizičnih oseb v primeru pridobitve delnic ali poslovnih deležev, vplačanih z denarnimi vložki, kapitalskih družb s sedežem v drugih državah članicah, ni v skladu s členoma 56(1) in 58(1)(točka a) ES.

(¹) UL C 184, 2.8.2003.

SODBA SODIŠČA

(šesti senat)

z dne 13. julija 2004

v zadevi C-277/03: **Komisija Evropskih skupnosti proti Združenemu kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske** (¹)

(Neizpolnitev obveznosti države — Okolje — Direktiva 2000/53/ES — Neizvršen prenos v predpisanem roku)

(2004/C 228/27)

(Jezik postopka: angleščina)

(Začasni prevod, dokončni prevod bo objavljen v „Zbirki odločb Sodišča“)

V zadevi C-277/03, Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: X. Lewis in M. Konstantinidis), proti Združenemu kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske (zastopnica: C. Jackson) zaradi ugotovitve, da Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska s tem, da ni sprejelo zakonskih, podzakonskih in upravnih predpisov, potrebnih za uskladitev z Direktivo 2000/53/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. septembra 2000 o izrabljenih vozilih (UL L 269, str. 34) in s tem, da o sprejemu omenjenih predpisov ni obvestilo Komisije, ni izpolnilo obveznosti iz te direktive, še posebej njenega člena 10(1) in Pogodbe ES, je Sodišče (šesti senat) v sestavi J.-P. Puissechet, predsednik senata, F. Macken, (poročevalka) in S. von Bahr, sodnik, generalni pravobranilec: M. Poiares Maduro, sodni tajnik: R. Grass, dne 13. julija 2004 razglasilo sodbo, katere izrek se glasi kot sledi:

- 1) S tem, da v predpisanem roku ni sprejelo zakonskih, podzakonskih in upravnih predpisov, potrebnih za uskladitev z Direktivo 2000/53/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. septembra 2000 o izrabljenih vozilih, Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska ni izpolnilo obveznosti iz te direktive.
- 2) Združenemu kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 200, 23.8.2003.